叶卡捷琳娜

交替传译

地区：俄罗斯 - 莫斯科

擅长语言： 汉语 俄语



自我介绍

您好，我叫叶卡捷琳娜。

我是一名专业的中文口译员。我拥有世界经济学位、哈尔滨师范大学汉语语言学文凭，以及俄罗斯高等经济大学专业沟通翻译进修证书。

2024年至2025年，我在徐工俄罗斯公司担任翻译。我在谈判和会议上提供交替传译，促进中俄员工之间的沟通，并翻译技术文件。我陪同中国工程师出差和进行维修工作，并为中国专家提供全面的行政支持（协助办理文件，陪同前往诊所、政务中心和税务局）。此外，我还有在展会上陪同代表团以及在贝加尔湖担任导游翻译的经验。

我守时、抗压能力强且注重细节，能够胜任多任务处理。我很乐意为贵公司与中国合作伙伴的合作提供帮助——从谈判和生产现场的技术翻译，到全方位的陪同支持及行政事务处理。

现场翻译

- 技术/设备
- 经济
- 旅游
- 展览
- 食物
- 机械工程
- 物流/海关

- 语言学

工作经验

2026 年 - 至今——亮语翻译公司

外语交替传译。

2024 年 - 至今——徐工俄罗斯

- *筹备并开展谈判和会议。*
- *在谈判和会议期间提供口译，并做会议记录。*
- *笔译各类文件，包括技术文件。*
- *陪同专家出差。*

2024 年 - 2025 年——EXPO 展览会

- *提供展会主题的中外互译——客户咨询。*
- *展会领域：1. 涂料（油漆） 2. 特种设备（工程机械） 3. Ru-塑料（挤出成型） 4. 食品。*

2019 年 - 2019 年——梦想之谷

- *接待并安置中国游客。*
- *陪同城市及贝加尔湖游览。*
- *开展导游讲解（带队游览）。*
- *口译。*

2017 年 - 2022 年——轻松学校

- *开展线下小组课和一对一课程。*
- *组织和开展选修课。*

莫斯科
电话：+7 (495) 147-56-20
邮箱：info@perevod-kit.ru
地址：127015俄罗斯，莫斯科市，大新德米特罗夫卡街 23, 1座, 4号楼, 7办公室

沈阳
电话：+8618002420342
邮箱：liangyufanyi@163.com
地址：辽宁省沈阳市铁西区兴华北街47号

- *为Instagram撰写关于中文主题的文章。*
- *开展线上小组课和一对一课程。*
- *为线上课程准备演示文稿。*

教育背景

2013 年 - 2016 年

哈尔滨师范大学

院系：国际教育学院

专业：语言学及应用语言学

2013 年 - 2016 年

贝加尔国立经济法律大学

院系：世界经济

专业：世界经济

其它技能

IT水平

, , , , , .